

EOS M100

Manual de u ilizare





Notificări prealabile și informații juridice



- La început, faceți căteva fotografii şi verificaţi-le pentru a vă asigura că imaginile au fost înregistrate corect. Vă rugăm să luați la cunoştinţă că firma Canon Inc., subsidiarele şi filialele acesteia şi distribuitorii săi nu sunt răspunzători pentru niciun fel de daune de consecinţă care pot apărea din cauza vreunui defect al aparatului sau al unui accesoriu, inclusiv al cardurilor de memorie care au ca rezultat pierderea une i imagini ce urmează să fie înregistrată sau digitalizată.
- Fotografierea sau înregistrarea (video şi/sau audio) neautorizată a altor oameni sau a materialelor protejate cu drepturi de autor poate încălca dreptul la confidențialitate al persoanelor respective şi/sau poate încălca alte drepturi legale, inclusiv drepturi de autor şi alte drepturi de proprietate intelectuală. Anumite restricții se pot aplica chiar dacă fotografierea sau înregistrarea sunt efectuate doar în scop personal.
- Pentru informaţii referitoare la garanţia aparatului sau Departamentul de suport, consultaţi informaţiile despre Garanţie oferite împreună cu manualul.
- Deşi ecranul este fabricat în condiţii de precizie extremă şi peste 99,99% din pixeli sunt conformi cu specificaţiile de design, în cazuri rare, anumiţi pixeli pot fi defecţi sau pot apărea sub forma unor puncte roşii sau negre. Aceste puncte nu indică o defecţiune a aparatului sau a imaginilor înregistrate.
- Când folosiţi aparatul pentru o perioadă mai mare, acesta se poate încălzi. Acest lucru nu indică un defect.

Introducere Pagina iniţială





(1) Salt la această pagină

Această secțiune introduce navigarea manuală și convențiile.

- (2) Salt la cuprins și paginile index
- (3) Salt la prima pagină a unei secțiuni, dacă faceți clic pe una dintre cele şase secțiuni



Introducere Pagini portal



Paginile portal sunt scurtături către fiecare secțiune.



- (1) Salt la prima pagină
- (2) Revenire la pagina anterioară
- (3) Simboluri secțiuni

Faceți clic pe un simbol pentru a sări la pagina portal a secțiunii.

(4) Teme secțiuni

Subiectele din temele selectate sunt indicate în (5). Luați aminte că anumite pagini portal nu includ teme.



Introducere Pagini portal



- (5) Subiecte din temele selectate. Faceți clic pe un subiect pentru a sări la pagina subiectului.
- (6) Indică mai multe subiecte
- (7) Indică faptul că informația continuă pe pagina următoare
- (8) Identifică pagina actuală dintre mai multe pagini portal

Introducere Pagini subiecte





- (1) Salt la prima pagină
- (2) Revenire la pagina anterioară
- Simboluri secțiuni Faceți clic pe un simbol pentru a sări la pagina portal a secțiunii.
- (4) Indică faptul că informația este o continuare de pe pagina anterioară
- (5) Indică faptul că informația continuă pe pagina următoare





- Instrucţiunile din acest manual pot include simbluri care reprezintă butoanele şi rotiţele aparatului foto.
- Comenzile aparatului sunt reprezentate de simboluri.



- Modurile de înregistrare şi simbolurile pe ecran şi textul sunt indicate în paranteze pătrate.
- Instrucțiunile din acest manual sunt valabile pentru aparatul cu setările implicite.
- Toate obiectivele şi adaptoarele de montură sunt descrise simplu ca "obiective" şi "adaptoare de montură", indiferent dacă sunt incluse în kit cu aparatul sau comercializate separat.
- Imaginile din acest manual arată aparatul cu obiectivul EF-M15-45mm f/3,5-6,3 IS STM ataşat pentru exemplificare.
- În mod convenţional, toate cardurile de memorie acceptate sunt denumite "card de memorie".
- Instrucțiunile din acest manual sunt valabile pentru aparat atunci când este setat în modul P dacă este omis pasul "setați modul de fotografiere".





Notificări prealabile și informații juridice Introducere Cuprins Instrucțiuni pentru siguranță Pregătirea aparatului Atasarea curelei Încărcarea bateriilor Pregătirea cardului de memorie Introducerea/Scoaterea bateriilor Introducerea/Scoaterea cardului de memorie Setarea datei și a orei Setarea limbii afisaiului Atasarea obiectivelor Detasarea obiectivelor Atasarea objectivelor EF si EF-S Detasarea obiectivelor EF si EF-S Folosirea unui trepied cu obiective EF sau EF-S Folosirea stabilizării imaginii de pe un obiectiv EF sau EF-S

Cum să țineți aparatul



Informații de bază despre aparat Încercați aparatul Denumirea părților componente Pornit/oprit Buton declansator Moduri de fotografiere Reglarea unghiului ecranului Cadre pe ecranul pentru înregistrare Opțiuni afișare fotografie Optiuni de afisare redare Utilizarea ecranului de comandă rapidă Utilizarea ecranului pentru meniu Introducere simboluri alfanumerice Afisare indicator Operare tactilă Fotografiere Bazat pe o imagine mostră Mod Auto Scene specifice





Efecte de imagine (Filtre creative) Mod manual Înregistrare filme în modul Filmare Caracteristici folositoare

Redare

Vizualizare

Căutare

Gestionare

Ştergerea imaginilor

Editare fotografii

Procesarea imaginilor RAW în aparat

Editarea filmelor

Funcții wireless

Funcții Wi-Fi disponibile

Trimiteți imagini către un smartphone compatibil NFC

Trimiteți imagini către un smartphone compatibil NFC (Mod redare)

Trimiteți imagini către un Smartphone compatibil cu Bluetooth

Înregistrare de servicii web

Încărcare imagini către servicii Web





Alte setări

Prevenirea pornirii lumii AF Dezactivarea luminii pt. reducerea efectului de ochi rosii Modificarea perioadei de afisare a imaginii după fotografiere Stocare de imagini în funcție de dată Numerotare fisier Formatarea cardurilor de memorie Formatare simplă Schimbarea sistemului video Utilizare mod Eco Reglaje pentru economisirea energiei Luminozitatea ecranului Personalizarea Afisaj informații fotografiere Personalizare Afisaj informații de redare Fus orar Dată și oră Limbă de afişare Oprirea sunetelor aparatului Activarea sunetelor aparatului



Ascundere Sfaturi și sugestii Modurile de fotografiere în funcție de simbol Reglarea panoului cu ecran tactil Blocarea automată a panoului cu ecran tactil Dezactivare curătare senzor Activare curătare senzor Curătarea manuală a senzorului Verificare simboluri certificări Setarea informatiilor despre drepturile de autor pentru a fi înregistrate în imagini Ștergerea tuturor informațiilor despre drepturi de autor Revenirea la setările implicite ale aparatului Revenirea la setările implicite pentru funcțiile individuale ale aparatului Precautii pentru Functii wireless (Wi-Fi, Bluetooth sau altele) Precautii referitoare la interferenta cu unde radio

Mărci comerciale și licențe

Notă

Index





Citiți aceste instrucțiuni pentru a putea folosi acest produs în siguranță.

Urmați aceste instrucțiuni pentru a preveni accidentarea operatorului camerei sau a altor persoane.



Indică riscul de vătămări serioase sau chiar moarte.

• Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.

Dacă petreceți șnurul accidental în jurul gâtului copiilor poate provoca asfixierea acestora.

- Folosiţi doar surse de alimentare specificate în acest manual de u ilizare pentru a fi folosite împreună cu produsul.
- Nu dezasamblaţi sau modificaţi produsul.
- Nu supuneți produsul la șocuri sau vibrații puternice.
- Nu atingeţi componentele interne expuse.
- Încetaţi folosirea acestui produs în cazul unor manifestări neobişnuite precum apariţia fumului sau a unui miros ciudat.
- Nu folosiţi solvenţi organici cum ar fi alcool, benzină sau diluant pentru a curăţa aparatul.
- Aveţi grijă să nu udaţi produsul.
- Nu introduceți obiecte străine sau lichide în produs.





• Nu folosiţi produsul acolo unde pot fi prezente gaze inflamabile.

Acest lucru poate duce la un şoc electric, explozii sau incendii.

 Pentru produsele care au vizor, nu priviţi prin acesta la surse puternice de lumină precum soarele într-o zi senină sau lasere şi alte surse de lumină artificială puternice.

Acest lucru vă poate deteriora vederea.

- Citiți instrucțiunile de mai jos când folosiți baterii disponibile în comerţ sau bateria furnizată.
 - Folosiți doar baterii care sunt compatibile cu produsul.
 - Nu încălziți bateriile sau nu le aruncați în foc.
 - Nu încărcați bateriile folosite încărcătoare care nu au fost autorizate.
 - Nu expuneți terminalele la mizerie sau nu le lăsați să intre în contact cu pini metalici sau alte obiecte metalice.
 - Nu folosiți baterii din care a curs lichidul.
 - Când aruncați bateriile, izolați terminalele cu bandă izolatoare sau în alt mod.

Acest lucru poate duce la un şoc electric, explozii sau incendii.

Dacă dintr-o baterie curge lichid și acesta intră în contact cu pielea sau cu hainele, spălați foarte bine zona expusă cu apă. În cazul contactului cu ochii, spălați foarte bine cu jet de apă și contactați imediat un doctor. >





- Citiți instrucțiunile de mai jos când folosiți baterii sau un adaptor AC.
 - Îndepărtați periodic praful care se depune pe cablul de alimentare şi priză folosind o cârpă uscată.
 - Nu conectați sau deconectați produsul cu mâinile umede.
 - Nu folosiţi produsul dacă ştecherul nu este complet introdus în priză.
 - Nu expuneți ştecherul şi terminalele la mizerie sau nu le lăsați să intre în contact cu pini metalici sau alte obiecte metalice.
- Nu atingeți încărcătorul pentru baterii sau adaptorul AC conectat la o priză în impul furtunilor cu fulgere.
- Nu puneți obiecte grele pe cablul de alimentare. Nu deteriorați, rupeți sau modificați cablul de alimentare.
- Nu acoperiți produsul cu haine sau alte materiale câdn îl folosiți sau la o scurtă perioadă după u ilizare (când produsul încă este cald).
- Nu lăsați produsul conectat la o priză pentru perioade lungi de timp. Acest lucru poate duce la un șoc electric, explozii sau incendii.
- Nu permiteți produsului să intre în contact cu aceeaşi zonă a pielii pentru perioade ex inse de timp în impul folosirii.

Acest lucru poate duce la apariția arsurilor la temperatură scăzută, inclusiv roşeață a pielii, chiar dacă nu simțiți că produsul este fierbinte. Este recomandă folosirea trepiedului în cazul persoanelor cu probleme de circulație sau cu piele foarte sensibilă sau când filmați în locuri foarte calde. >



 Urmaţi indicaţiile şi opriţi produsul în toate locurile în care este interzisă folosirea acestuia.
 Dacă nu respectaţi aceste instrucţiuni puteţi defecta alte echipamente din cauza efectului undelor electromagnetice şi puteţi produce accidente.



Nu declanşaţi bliţul în apropierea ochilor.

Poate răni ochii.

- Șnurul este destinat folosirii doar împreună cu aparatul. Dacă agăţaţi şnurul cu alt produs ataşat de un cârlig sau de alt obiect puteţi distruge produsul. De asemenea, nu supuneţi produsul la şocuri sau vibraţii puternice.
- Nu aplicați presiune puternică asupra obiectivului sau nu permiteți să se lovească de alte obiecte.

Procedând astfel, puteți defecta sau deteriora produsul.

 Bliţul se încîlzeşte când este declanşat. Nu a ingeţi bliţul cu mâna, altă parte a corpului şi cu alte obiecte când se declanşează.

Acest lucru poate produce arsuri sau defectarea bliţului.

Nu lăsați produsul în medii cu temperaturi foarte ridicate sau foarte scăzute.
 Produsul poate deveni foarte fierbinte/rece și poate produce arsuri sau alte răni când îl atingeți.





ATENȚIE Indică riscul de distrugeri materiale.

- Nu îndreptați aparatul către surse de lumină puternice (de exemplu, lumina soarelui sau o lumină ar ificială puternică).
- În caz contrar, puteți deteriora senzorul de imagine sau alte componente interne.
- Atunci când utilizaţi aparatul pe o plajă cu nisip sau într-un loc cu vânt, aveţi grijă să nu pătrundă praf şi nisip în aparat.
- Ştergeţi praful sau alte materii străine de pe bliţ cu o bucată de material moale.
 Căldura emisă de bliţ poate produce arsuri sau poate duce la defectarea aparatului.
- Scoateţi şi depozitaţi bateria când nu folosiţi aparatul.
- Orice scurgere a bateriei poate duce la deteriorarea produsului.
- Înainte de a arunca bateria, acoperiţi bornele cu o bandă sau alţi izolatori.
 Contactul cu alte materiale din metal poate cauza incendii sau explozii.
- Decuplaţi încărcătorul de baterie folosit cu produsul atunci când nu este folosit. Nu acoperiţi cu o bucată de material sau alte obiecte când este pornit.
 Dacă lăsaţi încărcătorul în priză pentru o perioadă mai lungă de timp, este posibil ca acesta să se supraîncălzească sau să se deformeze, cauzând un incendiu.





 Nu lăsaţi bateria în apropierea animalelor de companie.
 În cazul în care animalele de companie muşcă bateria, pot cauza scurgeri, supraîncălzirea sau explozia acestora, provocând incendii şi daune.

 Dacă aparatul foloseşte mai multe baterii, nu folosiţi baterii care sunt încărcate diferit, nu folosiţi baterii noi şi vechi împreună. Nu introduceţi bateriile cu bornele + şi - inversate.

Acest lucru poate cauza defecțiuni ale aparatului.



Pregătirea aparatului





Setarea limbii afişajului





Introducerea/Scoaterea cardului de memorie



Ataşarea obiectivelor



Pregătirea cardului de memorie



Setarea datei și a orei



Detaşarea obiectivelor



Pregătirea aparatului





Ataşarea obiectivelor EF şi EF-S



Folosirea stabilizării imaginii de pe un obiectiv EF sau EF-S



Detaşarea obiectivelor EF şi EF-S



Cum să țineți aparatul



Folosirea unui trepied cu obiective EF sau EF-S







Ataşarea curelei







Încărcarea bateriilor









Scoateți bateria









Folosiți următoarele carduri de memorie (comercializate separat), de orice capacitate.

- Carduri de memorie SD*1
- Carduri de memorie SDHC*^{1*2}
- Carduri de memorie SDXC*1*2



- *1 Carduri conforme cu standardele SD. Totuşi, nu toate cardurile au fost verificate dacă funcționează împreună cu aparatul.
- *2 Sunt compatibile şi cardurile UHS-I.



Introducerea/Scoaterea bateriilor



Deschideți capacul pentru baterie





Când introduceți bateria:

Terminale

Când scoateţi bateria:





Închideți capacul

pentru baterie

3



Introducerea/Scoaterea cardului de memorie



Deschideţi capacul pentru cardul de memorie



2

Când introduceți cardul de memorie:



Când scoateţi cardul de memorie:

3

Închideţi capacul pentru cardul de memorie





Setarea datei și a orei







Setarea limbii afişajului







Ataşarea obiectivelor



2 3 Îndepărtați capacul Ataşaţi obiectivul Îndepărtati capacul Asiguraţi-vă că aparatul este oprit obiectivului și din fată al capacul corpului. obiectivului (1





Pregătire pentru fotografiere





- Apăsaţi (1) în timp ce rotiţi uşor (2) şi apoi eliberaţi butonul.
- Rotiţi (2) încă puţin până ce se aude clic.



 Faceţi zoom in sau out înainte de focalizare.



Detașarea obiectivelor



Asiguraţi-vă că aparatul este oprit



2 Detaşaţi obiectivele

3

Ataşaţi capacul obiectivului și capacul corpului



- Apăsați (1) în timp ce rotiti obiectivul către (2) până ce se oprește.
- Detaşaţi-l în direcţia indicată (3).







Asiguraţi-vă că aparatul este oprit

*

Îndepărtaţi capacul obiectivului şi capacul corpului.

2

Ataşaţi adaptorul la aparat

4

Ataşaţi obiectivul













Detaşarea obiectivelor EF şi EF-S

Asiguraţi-vă că aparatul este oprit



2 Detaşaţi obiectivele

3

Detaşaţi adaptorul

4

Ataşaţi capacul obiectivului şi capacul corpului



- Glisaţi (1) în timp ce rotiţi obiectivul către (2) până ce se opreşte.
- Detaşaţi-l în direcţia indicată (3).



- Apăsaţi (1) în timp ce rotiţi adaptorul către (2) până ce se opreşte.
- Detaşaţi-l în direcţia indicată (3).



Folosirea unui trepied cu obiective EF sau EF-S



Ataşaţi montura pentru trepied la adaptor



2

Ataşaţi trepiedul la montura pentru trepied





Folosirea stabilizării imaginii de pe un obiectiv EF sau EF-S







Cum să țineți aparatul






Informații de bază despre aparat







Cadre pe ecranul pentru înregistrare



Denumirea părților componente



Moduri de fotografiere



Opțiuni afișare fotografie





Pornit/oprit



Reglarea unghiului ecranului



Opțiuni de afişare redare



Informații de bază despre aparat





Utilizarea ecranului de comandă rapidă



Afişare indicator



Utilizarea ecranului pentru meniu



Operare tactilă 🕥



Introducere simboluri alfanumerice







Informații de bază despre aparat Încercați aparatul





Fotografiere (Scenă inteligentă automat)



Vizualizarea filmelor



Filmare (Scenă inteligentă automat)



Ştergerea imaginilor



Vizualizare fotografii

Încercați aparatul Fotografiere (Scenă inteligentă automat)

*





Încercați aparatul Fotografiere (Scenă inteligentă automat)

*









Încercați aparatul Filmare (Scenă inteligentă automat)







Încercați aparatul Vizualizare fotografii







Încercați aparatul Vizualizarea filmelor



Intrați în modul Redare



2 Răsfoiți imaginile



- Buton 4: Imaginea anterioară
- Buton : Imaginea următoare



 Filmele sunt etichetate cu [SET >].

3 Redaţi filmul





Încercați aparatul Vizualizarea filmelor





Reglați volumul



■ Butoane ▲/▼ → $[\blacktriangleright] \rightarrow \text{buton} \ \textcircled{\textcircled{B}}$





Încercați aparatul Ștergerea imaginilor



Intrați în modul Redare



2 Răsfoiți imaginile



- Buton 4: Imaginea anterioară
- Buton : Imaginea următoare

3 Ştergere





■ Butoane → [Ştergere] → buton ۲

Denumirea părților componente _{Față}





Nr.	Nume	Simbol în acest Manual
(1)	Buton film	
(2)	Disc frontal	
(3)	Indicator obiective EF-M	
(4)	Contacte	
(5)	Buton declanşator	
(6)	Buton ON/OFF (pomit/oprit)	
(7)	Comutator mod	
(8)	Bliţ	
(9)	Lumină	



Denumirea părților componente Față





Nr.	Nume	Simbol în acest Manual
(10)	Suport curea	
(11)	Buton ridicare bliţ	
(12)	Capac terminal	
(13)	Pin blocare obiectiv	
(14)	Capac card de memorie	
(15)	Buton pentru deblocare obiectiv	
(16)	Montură obiectiv	
(17)	Terminal HDMI [™]	
(18)	Terminal digital	



<

Denumirea părților componente Față





Nr.	Nume	Simbol în acest Manual
(19)	Semn-N	ß
(20)	Suport pentru trepied	
(21)	Capac baterie	
(22)	Capac terminal DC	



>



Denumirea părților componente Spate





Nr.	Nume	Simbol în acest Manual	
(1)	Ecran / Panou ecran tactil		
(2)	Semn plan focal		
(3)	Microfon		
(4)	Indicator		
(5)	Suport curea		
(6)	Difuzor		
(7)	Buton Wi-Fi ((•))		
(8)	Buton redare		

>



Denumirea părților componente Spate







Denumirea părților componente Obiectiv





Nr.	Nume	Simbol în acest Manual
(1)	Inel focalizare	
(2)	Montură parasolar	
(3)	Filet filtru	
(4)	Buton retragere obiectiv	
(5)	Indicator montare obiectiv	
(6)	Inel zoom	
(7)	Semn retragere obiectiv	
(8)	Indicator poziţionare zoom	
(9)	Contacte	



Pornit/oprit







Buton declanşator



Apăsaţi până la jumătate (Apăsaţi uşor pentru a focaliza)

2

Apăsați până la capăt (Din poziția de apăsare până la jumătate, apăsați până la capăt pentru a fotografia)



- Aparatul va emite două bipuri.
- Este afişat un cadru în jurul poziţiei focalizate.





Moduri de fotografiere





Treceți la un mod de înregistrare potrivit pentru cum sau ce veți fotografia.

Fotografiere completă automată cu setările stabilite de aparat.
 Adaugă mai multe efecte şi foloseşte setările preferate ale dvs.
 Pentru înregistrare filme.









Treceți la un mod de înregistrare potrivit pentru cum sau ce veți fotografia.

 Fotografiere completă automată cu setările stabilite de aparat. (2) Adaugă mai multe efecte și folosește setările preferate ale dvs. (3) Pentru înregistrare filme.



3

Setați aparatul



Atingeți [OK].







• Ecranul poate fi deschis până la aproximativ 180 .







Cadrul alb	Cadru verde	Cadru albastru	Cadru portocaliu + [①]
Afişat în jurul subiec- tului sau al feţei unei persoane detectat ca fiind subiectul principal.	 Afişat după ce aparatul focalizează când apăsaţi butonul declanşator până la jumătate. 	 Afişat în timp ce aparatul continuă să focalizeze pe subiecte care se mişcă în modul [A]. Afişat cât timp țineți apăsat butonul declanşator pănă la jumătate. 	 Afişat dacă aparatul nu poate focaliza atunci când apăsaţi butonul declanşator până la jumătate.



Opțiuni afișare fotografie





1

Schimbaţi modurile de afişare





Opțiuni de afişare redare





1

Schimbaţi modurile de afişare



Utilizarea ecranului de comandă rapi- 🗸 🕛 🖸 dă 🔹 🗊 🗊 🕄

Accesaţi ecranul pentru setări

^



3:2

(2) (a a a a
(1) Elemente setare
(2) Opţiuni setare

2

Alegeți elementul pentru setare

3

Alegeți opțiunea pentru setare





Utilizarea ecranului de comandă rapidă



4 Confirmaţi alegerea şi ieşiţi





 Pentru a seta elementele etichetate [MENU], apăsaţi butonul MENU.



Utilizarea ecranului pentru meniu





*

Alegeți elementul pentru setare







4 Alegeți opțiunea

pentru setare



5

Confirmaţi alegerea şi ieşiţi













Atingeți [4]:

Revenire la ecranul anterior







Afişarea indicatorului va fi diferită în funcție de starea de operare a aparatului foto.



Culoare	Stare operare	Status aparat
	Clipește încet	Conectare la un calculatorAfişaj oprit
Verde	Clipeşte	 Pornire Înregistrare pe/citire de pe un card de memorie Comunicare cu alte dispozi- tive Fotografiere cu expunere lungă Conectare/transmitere prin Wi-Fi



Informații de bază despre aparat Operare tactilă





Ecran pentru comandă rapidă



MENU



Redare



Operare tactilă Ecran pentru comandă rapidă







Operare tactilă Ecran pentru comandă rapidă



Reglarea valorilor pe bară



 Atingeţi sau trageţi pe bară.


















>

Vizualizarea imagi- nilor în mod individual	Redare filme	Operațiuni în timpul filmelor	Comutare la afişajul index
 Imaginea următoare: Trageţi către stânga Imaginea anterioară: Trageţi către dreapta 	 Redare: Atingeţi [O] Reglaţi volumul: În timpul redării, tregeţi rapid în sus/jos 	 Stop: Atingeţi ecranul Reluare: Atingeţi [▶] Reglaţi volumul: Atingeţi [➡)) 	











Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Autoportret cu setări optime



Portrete



Peisaje



Primplan



Piele catifelată



Subiecte care se mişcă

-
\sim



Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Îmbunătățirea culorilor pentru mâncare (Culinar)



Monocrom



Fotogra ii pe timp de noapte fără a folosi un trepied (Scenă de noapte din mână)



Efect Focalizare estompată



Scene cu lumină din spate



Efect obiectiv ochi de peşte

K. N	



Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Efect pictură în ulei



Efect model miniatură



Efect acuarelă



Scene cu contrast mare





Efect aparat de jucărie

K. N	



Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Scenă inteligentă automat (Fotografii)



Scenă inteligentă automat (Filme)



Mod hibrid auto

Scenă inteligentă automat (Fotografii) 🗸 🕛 💿





Scenă inteligentă automat (Filme)



>



Scenă inteligentă automat (Filme)







Mod hibrid auto





Puteți realiza un film scurt al unei zile pur și simplu prin realizarea de fotografii. Aparatul înregistrează un clip de 2 – 4-secunde înainte de fiecare fotografie, care apoi sunt combinate într-un film rezumat.



K. N	



Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Autoportret cu setări optime



Portrete



Peisaje



Primplan



Piele catifelată



Subiecte care se mişcă

K. N	



Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Îmbunătățirea culorilor pentru mâncare (Culinar)



Fotogra ii pe timp de noapte fără a folosi un trepied (Scenă de noapte din mână)



Scene cu lumină din spate







Autoportret cu setări optime





Autoportret

Pentru autoportrete, procesarea personalizată a imaginii include finisarea pielii, precum și reglarea luminozității și a fundalului pentru a vă scoate în evidență.









Autoportret

Pentru autoportrete, procesarea personalizată a imaginii include finisarea pielii, precum și reglarea luminozității și a fundalului pentru a vă scoate în evidență.

4

Fotografiați











Fotografiați diverse persoane cu efect de atenuare.





Piele catifelată





Procesează imaginile pentru a face ca piele să pară mai fină.











Puteți realiza peisaje cu focalizarea aproape sau departe, lucru care vă permite să surprindeți albastrul cerului și verdele din natură.





Primplan





Pentru a realiza prim planuri cu flori sau alte obiecte mici.





Subiecte care se mişcă

Fotografiați în continuu în timp ce aparatul păstrează focalizarea





pe subject.

💐 Sporturi

2 1 3 Setati modul Setați modul de Fotografiati înregistrare (C) = 4.1 ۵ 3 Portret Polsa 00 16 18 07 8 07 80 ۳4 Ŷ Culina ● [≪] → [OK]

Îmbunătățirea culorilor pentru mâncare (000) (Culinar)



*

Ulinar

Reglați tonurile culorile pentru ca mâncarea să arate mai proaspătă și mai apetisantă.





Îmbunătățirea culorilor pentru mâncare (Culinar)





Reglați tonurile culorile pentru ca mâncarea să arate mai proaspătă și mai apetisantă.

4

Fotografiați



Fotografii pe timp de noapte fără a folosi un trepied (Scenă de noapte din mână)



Scenă nocturnă f. trepied Imagini superbe ale scenelor nocturne sau portrete cu fundal nocturn, fără a fi nevoie să țineți aparatul fix (ca pe trepied).





Scene cu lumină din spate





KCtrl contrejour HDR De fiecare dată când fotografiați, sunt realizate trei imagini consecutive la diverse niveluri de luminozitate iar aparatul combină imaginile cu luminozitate optimă pentru a creea o singură imagine. Acest mod poate reduce zonele şterse şi pierderea detaliilor în umbre, aspecte care pot fi întâlnite în fotografiile cu contrast mare.



		Fotografiere	
	Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
	Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
	Caracteristici folositoare		



Monocrom



Efect pictură în ulei



Efect Focalizare estompată



Efect acuarelă



Efect obiectiv ochi de peşte



Efect aparat de jucărie

	Fotografiere	
Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Efect model miniatură



Scene cu contrast mare



Efect HDR







Monocrom





Realizați fotografii monocrom cu un aspect granulat, aspru.





Monocrom





Realizați fotografii monocrom cu un aspect granulat, aspru.



4

Fotografiați





Efect Focalizare estompată





Normal

Focalizare estompată

Această funcție vă permite să faceți fotografii ca și cum ați avea un filtru de focalizare fină atașat la aparat.





Efect Focalizare estompată





Normal

Focalizare estompată Această funcție vă permite să faceți fotografii ca și cum ați avea un filtru de focalizare fină atașat la aparat.

4







Efect obiectiv ochi de peşte





Efect ochi de peşte

Fotografiați cu efect de imagine distorsionată realizată cu un obiectiv ochi de pește.









Efect ochi de peşte

4

Fotografiați



Fotografiați cu efect de imagine distorsionată realizată cu un obiectiv ochi de pește.



Efect pictură în ulei





Subiectele arată mai intens, precum subiectele din picturile în ulei.









Subiectele arată mai intens, precum subiectele din picturile în ulei.

4

Fotografiați





Efect acuarelă





Estompează culorile, pentru fotografii care imită picturile cu acuarele.









Estompează culorile, pentru fotografii care imită picturile cu acuarele.

4

Fotografiați




Efect aparat de jucărie





Efect aparat de jucărie

Acest efect face ca fotografiile să pară a fi fost făcute cu un aparat de jucărie prin procesul de vignetare (colţuri ale imaginii mai închise la culoare şi neclare) şi prin modificarea întregului colorit al fotografiei.









Efect aparat de jucărie

4

Fotografiați



Acest efect face ca fotografiile să pară a fi fost făcute cu un aparat de jucărie prin procesul de vignetare (colţuri ale imaginii mai închise la culoare şi neclare) şi prin modificarea întregului colorit al fotografiei.



Efect model miniatură





Crează efectul unui model în miniatură prin estomparea zonelor din exteriorul zonei selectate.









Crează efectul unui model în miniatură prin estomparea zonelor din exteriorul zonei selectate.









Crează efectul unui model în miniatură prin estomparea zonelor din exteriorul zonei selectate.

6

Fotografiați





Scene cu contrast mare





Normal



De fiecare dată când fotografiați, sunt realizate trei imagini consecutive la diverse niveluri de luminozitate iar aparatul combină imaginile cu luminozitate optimă pentru a creea o singură imagine (High Dynamic Range). Acest mod poate reduce zonele sterse si pierderea detaliilor în umbre, aspecte care pot fi întâlnite în fotografiile cu contrast mare.







4

Fotografiați



	Fotografiere	
Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Setarea înregistrării dintr-un singur ecran





















	Fotografiere	
Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		













Setarea înregistrării dintr-un singur (h) (h) (t ecran



Ecranul pentru control rapid INFO. oferă acces convenabil, dintr-un singur ecran la mai multe setări pentru înregistrare.

(U) 🖸



Fotografiere Luminozitate imagine



Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



*

Reglarea luminozității imaginii (Compensarea expunerii)



Modificarea metodei de măsurare



Dezactivare simulare expunere



Blocare luminozitate imagine / Expunere (Blocare AE)



Reglare setări ISO Auto



Schimbarea valorii ISO

Fotografiere Luminozitate imagine



Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Autocorectarea luminoz tății și a contrastului (Optimizator auto-luminozitate)



Fotografiere subiecți luminoși (Prioritate ton luminoz. max.)



*





Reglarea luminozității imaginii (Compensarea expunerii)









Setati către +

Expunerea standard poate fi reglată în trepte de 1/3-stop, într-o gamă de la -3 până la +3.

V (U) 🖸

D (17) Y





Dezactivare simulare expunere





Imaginile sunt afișate cu o luminozitate care simulează luminozitatea așa cum a fost înregistrată. Din acest motiv, luminozitatea ecranului este reglată pentru a reflecta schimbările din compensarea expunerii. Această funcție poate fi dezactivată pentru a păstra ecranul la o luminozitate convenabilă pentru fotografiere, fără să reflecte compensarea expunerii.





Blocare luminozitate imagine / Expunere (Blocare AE)



Fără blocare AE



Blocare AE

Înainte de a fotografia, puteți bloca expunerea sau puteți specifica focalizarea și expunerea separat.

V (U) 🖸

D (17) Y







Schimbarea valorii ISO





Scăzut



Ridicat

Setați valoarea ISO la [AUTO] pentru setarea automată a valorii ISO pentru a se potrivi modului și condițiilor de fotografiere. Altfel, alegeți o valoare ISO mai mare pentru o sensibilitate mai mare sau o valoare mai mică pentru o sensibilitate mai mică.





Reglare setări ISO Auto





Puteți limita valoarea ISO folosită când valoarea ISO este setată la [AUTO].

Maxim setat jos

Maxim setat sus



Autocorectarea luminozității și a con- 🗸 🔮 💿 trastului (Optimizator auto-luminozitate) 💿 🖗 🕐



1

*

Accesaţi ecranul pentru setări



2

Setați aparatul



 [□] → alegeţi o opţiune → buton (□)



Fotografiere subiecți luminoși (Prioritate ton luminoz. max.)





Îmbunătățiți gradația în zonele luminoase din imagine pentru a evita pierderea detaliilor în zonele luminoase ale subiectului.



	Fotografiere Culori imagine	
Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Înregistrare culori naturale (Nivel de alb)



Setarea manuală a temperaturii de culoare pentru balansul de alb



Balans de alb personalizat



Corectarea manuală a Balansului de alb



Personalizarea Stilurilor foto



Alegere tonuri de culoare (Stil foto)



	Fotografiere Culori imagine	
Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Salvarea Stilurilor foto personalizate







Înregistrare culori naturale (Nivel de alb)





Lumina zilei



Înnorat



Lumină Tungsten

Prin reglarea balansului de alb (WB), puteți conferi un aspect mai natural culorilor din scena pe care doriți să o surprindeți.

1

Accesați ecranul pentru setări



2

Setați aparatul



Implies → alegeţi o opţiune → buton ()



Balans de alb personalizat





Încărcare alb

Pentru a obține culori cu aspect natural în lumina în care fotografiați, reglați balansul de alb pentru a se potrivi cu sursa de lumină pe care o aveți la dispoziție. Setați balansul de alb în aceeași sursă de lumină care va fi folosită pentru a face fotografia.









Încărcare alb

Pentru a obține culori cu aspect natural în lumina în care fotografiați, reglați balansul de alb pentru a se potrivi cu sursa de lumină pe care o aveți la dispoziție. Setați balansul de alb în aceeași sursă de lumină care va fi folosită pentru a face fotografia.









Încărcare alb

Pentru a obține culori cu aspect natural în lumina în care fotografiați, reglați balansul de alb pentru a se potrivi cu sursa de lumină pe care o aveți la dispoziție. Setați balansul de alb în aceeași sursă de lumină care va fi folosită pentru a face fotografia.

7

Setați aparatul







Corectarea manuală a Balansului de alb





Fotografiere la lumina zilei

Corectat

Puteți corecta manual balansul de alb. Această reglare va avea același efect ca atunci când folosiţi un filtru de conversie a temperaturii culorii sau un filtru de compensare a culorii disponibile în comert.









Fotografiere la lumina zilei



Corectat

Puteți corecta manual balansul de alb. Această reglare va avea același efect ca atunci când folosiți un filtru de conversie a temperaturii culorii sau un filtru de compensare a culorii disponibile în comerţ.



 Buton MENU → butoane ▲/▼/◀
/ pentru a regla → buton MENU



Setarea manuală a temperaturii de culoare pentru balansul de alb





Puteți seta o valoare care reprezintă temperatura de culoare pentru balansul de alb.





Alegere tonuri de culoare (Stil foto)





Alegeți un Stil foto cu setări pentru culori care exprimă corect atmosfera sau subiectele. Sunt disponibile opt Stiluri foto și fiecare dintre ele pot fi personalizate.







Personalizarea Stilurilor foto



Personalizați parametrii pentru Stilurile foto precum contrastul sau saturația.





Salvarea Stilurilor foto personalizate



Salvați presetările (precum 🔄) sau 🔄 () pe care le-ați personalizat ca noi stiluri. Puteți crea multiple Stiluri foto cu setări diferite pentru parametri precum claritate și contrast.







Salvați presetările (precum 🚁] sau 🖅]) pe care le-ați personalizat ca noi stiluri. Puteți crea multiple Stiluri foto cu setări diferite pentru parametri precum claritate și contrast.

4

Personalizați stilul



 Butoanele ▲/▼ pentru a alege o opțiune pentru modificare → butoane ↓ pentru a personaliza → buton ())

	Fotografiere Focalizare	
Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Fotografiere în Modul Focalizare Manuală



Alegerea metodei AF



Reglajul fin al focalizării



Fotografierea cu Servo AF



Identificare uşoară a zonei de focalizare (Evidenţiere MF)MF)



Schimbarea setării de focalizare



	Fotografiere Focalizare	
Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Alegerea subiectelor pe care doriți să focalizați (AF tactil)






Fotografiere în Modul Focalizare Manuală





Atunci când nu puteți să focalizați în modul AF, folosiți focalizarea manuală. Pentru a focaliza mai uşor, măriți afişajul.







Atunci când nu puteți să focalizați în modul AF, folosiți focalizarea manuală. Pentru a focaliza mai ușor, măriți afișajul.

V () 🖸 D () ()







Atunci când nu puteți să focalizați în modul AF, folosiți focalizarea manuală. Pentru a focaliza mai uşor, măriți afișajul.

5

Fotografiați





Reglajul fin al focalizării







Autofocalizare

Inel focalizare

Focalizați cu reglaj fin cu un obiectiv EF-M ataşat dacă rotiți inelul de focalizare.





Reglajul fin al focalizării







Autofocalizare

Inel focalizare

Focalizați cu reglaj fin cu un obiectiv EF-M ataşat dacă rotiți inelul de focalizare.





Identificare uşoară a zonei de focalizare (Evidențiere MF)







Evidențiere MF oprită

Evidenţiere MF pornită

Marginile subiectelor focalizate sunt afişate color pentru a face focalizarea manuală mai uşoară. Puteți modifica culoarea şi sensibilitatea (nivelul) detectării marginii după cum doriți.





Identificare uşoară a zonei de focalizare (Evidențiere MF)







Evidențiere MF pornită Marginile subiectelor focalizate sunt afişate color pentru a face focalizarea manuală mai uşoară. Puteți modifica culoarea şi sensibilitatea (nivelul) detectării marginii după cum doriți.



Butoane ▲/▼
pentru a naviga →
butoane ▲/▼
pentru a regla



Alegerea metodei AF









AF zonă stabilă

Modificați modul AF (autofocalizare) pentru a se potrivi condițiilor de fotografiere.





Fotografierea cu Servo AF





Acest mod vă va ajuta să puteți face fotografii ale subiectelor aflate în mişcare, deoarece aparatul continuă să focalizeze pe subiect și să regleze expunerea cât timp apăsați butonul declanșator până la jumătate.









Acest mod vă va ajuta să puteți face fotografii ale subiectelor aflate în mişcare, deoarece aparatul continuă să focalizeze pe subiect și să regleze expunerea cât timp apăsați butonul declanșator până la jumătate.

4

Fotografiați





Schimbarea setării de focalizare







Activare: Focalizare pe subiecte care se miscă pe subiecte statice

Dezac.: Focalizare

Puteti schimba optiunea implicită a aparatului de a focaliza constant pe subjectele către care este îndreptat, chiar și atunci când butonul declanșator nu este apăsat. În schimb, puteți limita focalizarea aparatului la momentul în care apăsati butonul declansator până la jumătate.







Puteți fotografia după ce aparatul focalizează pe subiectul selectat de dumneavoastră, pe fața persoanei sau pe locul indicat pe ecran.

0

(P) (W) (Y



Fotografiere Blit Image: Object to the second sec



Modificarea modului Bliţ



Modificarea sincronizării bliţului



Reglarea Compensării expunerii pentru bliţ

Control bit		
MAS. E-TTL II	Ethnativ Media	

Modificarea modului de măsurare pentru bliţ





Fotografiere cu blocare FE



Reglați declanșarea blițului

>

	Fotografiere ^{Bliţ}	
Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Resetare setări bliţ







Modificarea modului Bliţ





Puteți schimba modul bliț pentru a se potrivi cu scena de fotografiere.

Pentru a ilumina subiectul principal (precum oamenii) și pentru a reduce umbrele din fundal, folosiți Sincronizare lentă.





Reglarea Compensării expunerii pentru bliţ









Setaţi către +

La fel ca în cazul compensării expunerii normale, puteți regla expunerea bliţului de la –2 la +2, în trepte de 1/3.





Fotografiere cu blocare FE







Blocare FE

Fără blocare FE (supraexpus)

Ca și în cazul blocării AE, puteți bloca expunerea pentru fotografiere cu bliţ.





Fotografiere cu blocare FE







(supraexpus)

Ca și în cazul blocării AE, puteți bloca expunerea pentru fotografiere cu bliţ.



4





Modificarea sincronizării bliţului





Bliţ prima perdea

Blit a 2-a perdea

Schimbați sincronizarea blițului și declanșarea obturatorului.





Modificarea modului de măsurare pentru bliţ





Măsurarea pentru bliţ [Estimativ], care activează expunerea standard cu bliţ, poate fi modificată la măsurarea medie a bliţului pe toată zona măsurată, ca atunci când folosiţi un bliţ extern.





Reglați declanșarea blițului





Alegeți dintre trei niveluri de bliţ în modurile [**M** /**Av/Tv**].





Reglați declanșarea blițului





Alegeți dintre trei niveluri de bliț în modurile [M /Av/Tv].





Reglați declanșarea blițului





Alegeți dintre trei niveluri de bliț în modurile [M /Av/Tv].





Resetare setări bliţ





	Fotografiere Alte setări	
Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Schimbarea setărilor aferente modului-IS



Schimbarea nivelului de reducere a zgomotului

Corectarea mişcării aparatului când filmați



Utilizare Reducere zgomot fotografii multiple



Corectare aberații obiectiv



Reducerea zgomotului la timpi de expunere lungi



Schimbarea setărilor aferente modului-IS



Continuu



Dezac.

Configurați stabilizarea imaginii prin intermediul meniului aparatului când folosiți un obiectiv EF-M cu stabilizare de imagine.











Activat

Dezac.

Activați stabilizarea imaginii pe aparat pentru a corecta mişcarea aparatului când filmați cu un obiectiv compatibil cu stabilizarea imaginii.





Corectare aberații obiectiv







periferice: Activat

Corectarea luminozității Corectarea luminozității periferice: Dezac.

subiectului apărute din cauza caracteristicilor obiectivului sau a lipsei de claritate a imaginii apărută din cauza diafragmei.

Corectează vignetare și dispersia culorilor





Schimbarea nivelului de reducere a zgomotului



Puteți alege dintre 3 niveluri de reducere a zgomotului: [Standard], [Mare], [Scăzut]. Această funcție este eficientă mai ales când fotografiați folosind valori ISO mari.





Utilizare Reducere zgomot fotografii multiple



Combinați în mod automat patru imagini realizate deodată pentru o reducere a zgomotului. Aceasta permite o calitate a imaginii mai mare decât setarea [Reduc. zgomot sens. rid. ISO] la [Intens].

(U) 🖸

(P) (W) (Y





Reducerea zgomotului la timpi de expunere lungi



Reduce zgomotul care apare în expunerile lungi de o secundă sau mai mult.

(b) 💿



Fotografiere

Timp de expunere și valori ale diafragmei specificate



Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Timpi de expunere specificați (Mod Tv)



Fotografiere cu expunere lungă (Bulb)







Luminozitate/Expunere specificate (Mod M)

Av)



Înregistrare ilme folosind un anumit timp de expunere și valori ale diafragmei specificate



Timpi de expunere specificați (Mod Tv)





Setați timpul de expunere dorit înainte de a fotografia. Aparatul reglează automat valoarea diafragmei pentru a se potrivi cu timpul de expunere.





Timpi de expunere specificați (Mod Tv)





Setați timpul de expunere dorit înainte de a fotografia. Aparatul reglează automat valoarea diafragmei pentru a se potrivi cu timpul de expunere.

4







Valori ale diafragmei specificate (Mod 🗸 🕐 💿 Av) 💿 🖤 🍞



Setați diafragma dorită înainte de a fotografia. Aparatul reglează automat timpul de expunere pentru a se potrivi cu valoarea diafragmei.









Setați diafragma dorită înainte de a fotografia. Aparatul reglează automat timpul de expunere pentru a se potrivi cu valoarea diafragmei.

4






Luminozitate/Expunere specificate (Mod M)





Setați timpul de expunere și diafragma pentru a obține expunerea dorită.







Setați timpul de expunere și diafragma pentru a obține expunerea dorită.





Fotografiere cu expunere lungă (Bulb) 🔍 🕛 💿



Cu expunerea bulb, fotografiile sunt expuse atât timp cât țineți apăsat butonul declanșator până la capăt.









Cu expunerea bulb, fotografiile sunt expuse atât timp cât țineți apăsat butonul declanșator până la capăt.





Rotiți **Are** pentru a seta timpul de expunere la [BULB].

Înregistrare filme folosind un anumit timp de expunere şi valori ale diafragmei specificate



Film manual

Setați timpul de expunere dorit, diafragma și valoarea ISO.





Înregistrare filme folosind un anumit timp de expunere şi valori ale diafragmei specificate





Film manual

Setați timpul de expunere dorit, diafragma și valoarea ISO.



Fotografiere Personalizarea aparatului



Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



*



Configurarea funcțiilor personalizate Modificarea elementelor de pe ecranul de comandă rapidă Rearanjarea elementelor de pe ecranul de comandă rapidă





Configurați funcții personalizate de la fila [1 din meniu pentru a adapta aparatul preferințelor dumneavoastră de fotografiere.

Puteți atribui funcții folosite în mod frecvent anumitor butoane.





Modificarea elementelor de pe ecranul de comandă rapidă









Rearanjarea elementelor de pe ecranul de comandă rapidă



3

Setați aparatul



 $\bullet \left[\mathsf{OK} \right] \to \mathsf{buton} \left(\begin{smallmatrix} \mathbf{O} \\ \mathsf{SET} \end{smallmatrix} \right)$



	Fotografiere Asistență creativă	
Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Fotografiere cu setările preferate (Asistență creativă)



Folosire setări din imagini realizate cu Asistență creativă

Salvare setări Asistență creati-

vă

Încărcare setări Asistență creativă



Fotografiere cu setările preferate (Asistență creativă)



Defocalizați fundalul, regla luminozitatea sau modificați alte setări în alte moduri în timp ce priviți ecranul. Puteți salva setările sau puteți aplica setările din imaginile anterioare realizate în modul [**1**].

0

D (17) Y





Fotografiere cu setările preferate (Asistență creativă)





Defocalizați fundalul, regla luminozitatea sau modificați alte setări în alte moduri în timp ce priviți ecranul. Puteți salva setările sau puteți aplica setările din imaginile anterioare realizate în modul [(*****]].







Salvare setări Asistență creativă









Încărcare setări Asistență creativă



4

Încărcare setări





<

Folosire setări din imagini realizate cu 🔍 🛈 💿 Asistență creativă 💿 🖤 🕥

*





Folosire setări din imagini realizate cu Asistență creativă





K. N

Fotografiere



Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Filmare



Filmare cu redare accelerată



Blocarea sau modificarea luminozității imaginii



Reglarea volumului de înregistrare





Dezactivare Obturator lent automat



Dezactivarea Filtrului de vânt

	Fotografiere	
Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Utilizarea Atenuatorului













Realizare filme în modul [",] cu diferite efecte și funcții.











Realizare filme în modul [*,] cu diferite efecte și funcții.

4

Oprire înregistrare





Blocarea sau modificarea luminozității imaginii





Setaţi către -

Setaţi către +

Puteți bloca expunerea înainte sau în timpul înregistrării sau o puteți modifica în pași de 1/3-stop într-un interval de -3 la +3.





Blocarea sau modificarea luminozității imaginii 🔇 🕕 💿



Setaţi către -

Setaţi către +

Puteți bloca expunerea înainte sau în timpul înregistrării sau o puteți modifica în pași de 1/3-stop într-un interval de -3 la +3.





Dezactivare Obturator lent automat



Obturator lent automat poate fi dezactivat dacă mişcarea în filme este rapidă. Totuşi, în condiții de luminozitate scăzută, filmele pot părea întunecate.









Obturator lent automat poate fi dezactivat dacă mişcarea în filme este rapidă. Totuşi, în condiții de luminozitate scăzută, filmele pot părea întunecate.





Filmare cu redare accelerată





Filmele cu redare accelerată combină imagini care sunt realizate automat la un interval specificat. Schimbările graduale ale subiectului (precum schimbările dintr-un peisaj) sunt redate accelerat.









Filmele cu redare accelerată combină imagini care sunt realizate automat la un interval specificat. Schimbările graduale ale subiectului (precum schimbările dintr-un peisaj) sunt redate accelerat.





Reglarea volumului de înregistrare



Reglarea volumului de înregistrare Chiar dacă nivelul de înregistrare (volum) este ajustat în mod automat când este setat la [Auto], puteți seta nivelul manual pentru a se potrivi scenei înregistrate.









Reglarea volumului de înregistrare

Chiar dacă nivelul de înregistrare (volum) este ajustat în mod automat când este setat la [Auto], puteți seta nivelul manual pentru a se potrivi scenei înregistrate.









Reglarea volumului de înregistrare Chiar dacă nivelul de înregistrare (volum) este ajustat în mod automat când este setat la [Auto], puteți seta nivelul manual pentru a se potrivi scenei înregistrate.





 [Nivel înreg.] → buton ()→ butoane
↓ pentru a regla → buton ())







Zgomotul produs de vântul puternic poate fi redus cu filtrul pentru vânt. Totuși, sunetul poate părea nenatural atunci când această opțiune este folosită atunci când nu bate vântul. În cest caz, puteți dezactiva filtrul de vânt.









Zgomotul produs de vântul puternic poate fi redus cu filtrul pentru vânt. Totuși, sunetul poate părea nenatural atunci când această opțiune este folosită atunci când nu bate vântul. În cest caz, puteți dezactiva filtrul de vânt.





Utilizarea Atenuatorului





Înregistrare în locuri cu zgomot Setați la [Automat] pentru a reduce distorsiunile audio activând sau dezactivând automat atenuatorul pentru a se potrivi condiții de înregistrare. Atenuatorul poate fi setat la [Activat] sau [Dezac.] în mod manual.








zgomot

Setați la [Automat] pentru a reduce distorsiunile audio activând sau dezactivând automat atenuatorul pentru a se potrivi condiții de înregistrare. Atenuatorul poate fi setat la [Activat] sau [Dezac.] în mod manual.



Fotografiere		
 March A. La		



Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



*

Utilizarea autodeclanşatorului



Fotografiere prin atingerea ecranului (Declanşator tactil)



Utilizarea autodeclanşatorului pentru a preveni mişcarea aparatului



Fotografiere continuă



Reglare autodeclanşator



Modificarea calității imaginii

*	Fotografiere	
Bazat pe o imagine mostră	Mod Auto	Scene specifice
Efecte de imagine (Filtre creative)	Mod manual	Înregistrare filme în modul Filmare
Caracteristici folositoare		



Înregistrare în format RAW



Modificarea Raportului de Aspect



Modificarea calității imaginii filmului







Utilizarea autodeclanşatorului





Cu ajutorul autodeclanşatorului, puteţi să apăreţi şi dumneavoastră în fotografiile de grup sau în alte fotografii făcute cu autodeclanşare. Aparatul va face o fotografie la aproximativ 10 secunde după ce aţi apăsat butonul declanşator.





Utilizarea autodeclanşatorului pentru a preveni mişcarea aparatului



Această opțiune întârzie acțiunea declanşatorului cu aproximativ două secunde după ce ați apăsat butonul declanşator. Dacă aparatul nu stă fix în timp ce apăsați butonul declanşator, acest lucru nu va afecta fotografia realizată.

0

((y)) (Y





Reglare autodeclanşator





Puteți seta întârzierea (0 - 30 secunde) și numărul de fotografii (1 - 10).





Reglare autodeclanşator





Puteți seta întârzierea (0 - 30 secunde) și numărul de fotografii (1 - 10).

3

Fotografiați





Fotografiere prin atingerea ecranului 🔍 🕲 🗅 (Declanşator tactil) 🕑 🐨 🗘



Cu ajutorul acestei opțiuni, în loc de a apăsa butonul declanşator, puteți pur și simplu să apăsați ecranul și să luați degetul pentru a fotografia.

Aparatul va focaliza pe subiecte și va regla luminozitatea imaginii în mod automat.





Fotografiere continuă





În modul [[4]], țineți butonul declanșator apăsat până la capăt pentru a fotografia continuu.









În modul [[]], țineți butonul declanșator apăsat până la capăt pentru a fotografia continuu.





Modificarea calității imaginii



1	24,0 megapixeli/ calitate înaltă	∎M	10,6 megapixeli/ calitate înaltă	4 S1	5,9 megapixeli/ calitate înaltă	S 2	3,8 megapixeli/ calitate normală
í L	24,0 megapixeli/ calitate normală	ШM	10,6 megapixeli/ calitate normală	J S1	5,9 megapixeli/ calitate normală		

1

2

Accesați ecranul pentru setări



Alegeți elementul pentru setare



 [▲] → alegeţi o opţiune → buton (B)



Înregistrare în format RAW





Aparat poate înregistra imagini în format JPEG şi RAW. Imaginile RAW sunt date "raw" (neprocesate), înregistrate fără pierderi de calitate a imaginii în urma procesării interne a imaginii de către aparat.









Aparat poate înregistra imagini în format JPEG şi RAW. Imaginile RAW sunt date "raw" (neprocesate), înregistrate fără pierderi de calitate a imaginii în urma procesării interne a imaginii de către aparat.



 JPEG+RAW: Alegeţi calitatea imaginii JPEG → apăsaţi butonul MENU pentru a selecta (✓) [RAW]



Modificarea Raportului de Aspect



16:9

3:2

4:3

1:1

V (b) 🖸

1

Accesați ecranul pentru setări

2

Alegeti elementul pentru setare



• $[3:2] \rightarrow alegeţi o$ optiune \rightarrow buton (\mathbb{R})



Modificarea calității imaginii filmului (m) (m) (🛉



Modificati calitatea filmului (dimensiunea imaginii si rata cadrelor). Rata cadrelor indică numărul de cadre care sunt înregistrate pe secundă și opțiunile depind de setarea NTSC sau PAL.

(U) 🖸

2 Accesați ecranul Alegeti elementul pentru setări pentru setare 14HD 29.97P alegeti o optiune → buton (P)



Redare



Vizualizare	Căutare	Gestionare
Ştergerea imaginilor	Editare fotografii	Procesarea imaginilor RAW în aparat
Editarea filmelor		



Vizualizare fotografii



Vizualizarea filmelor



Mărirea imaginilor



Vizualizare filme rezumat



Vizualizarea prezentărilor



Vizualizare fotografii





După înregistrarea imaginilor, le puteți vizualiza pe ecran.





Mărirea imaginilor





Imaginile pot fi mărite sau micșorate.





Mărirea imaginilor





Imaginile pot fi mărite sau micșorate.



- Deplasare imagini: butoane ▲/▼/↓
- Schimbare imagini:
 - buton $\textcircled{B} \rightarrow$ butoane
- 4



Vizualizarea prezentărilor





Redați în mod automat imaginile de pe un card de memorie.





Vizualizarea filmelor





După înregistrarea filmelor, le puteți vizualiza pe ecran. Filmele sunt identificate cu ajutorul simbolului SET >].





Vizualizarea filmelor





După înregistrarea filmelor, le puteți vizualiza pe ecran. Filmele sunt identificate cu ajutorul simbolului SET►].





Vizualizare filme rezumat





Este creat automat un film scurt cu scenele care includ fotografiile realizate în modul [2014]. Redarea unui film rezumat afișează scenele înregistrate în acea zi.









Este creat automat un film scurt cu scenele care includ fotografiile realizate în modul [2018]. Redarea unui film rezumat afișează scenele înregistrate în acea zi.





• $[\bullet] \rightarrow buton (\mathbb{R})$





Vizualizare	Căutare	Gestionare
Ştergerea imaginilor	Editare fotografii	Procesarea imaginilor RAW în aparat
Editarea filmelor		



Găsirea imaginilor într-un index



Găsirea imaginilor care să se potrivească unor condiții specifice



Găsirea imaginilor folosind rotița frontală



Găsirea imaginilor într-un index





Prin afișarea mai multor imagini într-un index, puteți găsi rapid imaginile pe care le căutați.



Găsirea imaginilor care să se potrivească 🔮 🕲 💿 unor condiții specifice



*

Puteți găsi rapid imaginile dorite pe un card de memorie plin cu fotografii, prin filtrarea afişajului cu imagini conform condițiilor impuse de dumneavoastră.





Găsirea imaginilor care să se potrivească unor condiții specifice





Puteți găsi rapid imaginile dorite pe un card de memorie plin cu fotografii, prin filtrarea afișajului cu imagini conform condițiilor impuse de dumneavoastră.





Găsirea imaginilor folosind rotița frontală 🔍 🕖 🖸



Folosiți discul frontal pentru a găsi și a trece rapid de la o imagine la alta conform condițiilor specificate de dumneavoastră.

1 Intraţi în modul Redare Intraţi în modul Intrați în modul Redare Intrați în modul Intrați întrați Intrați Intrați Întrați Intrați In







Folosiți discul frontal pentru a găsi și a trece rapid de la o imagine la alta conform condițiilor specificate de dumneavoastră.



Vizualizarea imaginilor







Redare



Vizualizare	Căutare	Gestionare
Ştergerea imaginilor	Editare fotografii	Procesarea imaginilor RAW în aparat
Editarea filmelor		



Protejarea individuală a imaginilor



Protejați toate imaginile instantaneu



Protejarea mai multor imagini



Clasificare Imagini (Clasificare)



Protejarea pentru o gamă de imagini



Protejarea individuală a imaginilor





Imagini individuale pot fi protejate pentru a preveni ştergerea accidentală a imaginilor importante.





Protejarea mai multor imagini





Mai multe imagini pot fi selectate și protejate.





Protejarea mai multor imagini





Mai multe imagini pot fi selectate și protejate.





Protejarea pentru o gamă de imagini 🔍 🕖 🖸



O gamă de imagini pot fi protejate pentru a preveni ştergerea accidentală a imaginilor importante.









O gamă de imagini pot fi protejate pentru a preveni ştergerea accidentală a imaginilor importante.








O gamă de imagini pot fi protejate pentru a preveni ştergerea accidentală a imaginilor importante.

6

Protejare



 Buton ▼ → [Protecţie] → buton ()



Protejați toate imaginile instantaneu



Toate imaginile pot fi protejate pentru a preveni ştergerea accidentală a imaginilor importante.

 $\checkmark \bigcirc \bigcirc$









Toate imaginile pot fi protejate pentru a preveni ştergerea accidentală a imaginilor importante.

Setati aparatul







Clasificare Imagini (Clasificare)





Organizați imagini clasificându-le pe o scară de la 1 la 6.



	Redare	
Vizualizare	Căutare	Gestionare
Ştergerea imaginilor	Editare fotografii	Procesarea imaginilor RAW în aparat
Editarea filmelor		



Selectare domeniu 1000 D

Ștergere pentru o gamă de imagini

Ştergerea individuală a imagini-

Ştergerea tuturor imaginilor

Ştergerea mai multor imagini







Ștergerea individuală a imaginilor





Puteți alege și șterge pe rând imaginile nedorite. Aveți grijă când ștergeți imaginile, deoarece acestea nu pot fi recuperate.





Ştergerea mai multor imagini





Mai multe imagini pot fi selectate și șterse. Aveți grijă când ștergeți imaginile, deoarece acestea nu pot fi recuperate.





Ştergerea mai multor imagini





Mai multe imagini pot fi selectate și șterse. Aveți grijă când ștergeți imaginile, deoarece acestea nu pot fi recuperate.





Ştergere pentru o gamă de imagini





O gamă de imagini pot fi selectate şi şterse. Aveţi grijă când ştergeţi imaginile, deoarece acestea nu pot fi recuperate.









O gamă de imagini pot fi selectate şi şterse. Aveți grijă când ştergeți imaginile, deoarece acestea nu pot fi recuperate.









O gamă de imagini pot fi selectate şi şterse. Aveți grijă când ştergeți imaginile, deoarece acestea nu pot fi recuperate.

6

Ştergere



 buton ▼ → [Ştergere] → buton ()



Ştergerea tuturor imaginilor





Toate imaginile pot fi şterse deodată. Aveți grijă când ştergeți imaginile, deoarece acestea nu pot fi recuperate.





Ştergerea tuturor imaginilor





Toate imaginile pot fi şterse deodată. Aveți grijă când ştergeți imaginile, deoarece acestea nu pot fi recuperate.

4

Ştergere





• $[OK] \rightarrow buton (P)$

*	Redare	
Vizualizare	Căutare	Gestionare
Ştergerea imaginilor	Editare fotografii	Procesarea imaginilor RAW în aparat
Editarea filmelor		



Rotirea imaginilor



Aplicare efecte filtru



Redimensionarea imaginilor



Tăiere



Corectarea efectului de ochi roşii



Rotirea imaginilor





Schimbați orientarea imaginilor și salvați-le.









Schimbați orientarea imaginilor și salvați-le.

5

Rotiți imaginea







Redimensionarea imaginilor





Salvați o variantă mai mică a imaginii, cu mai puțini pixeli.





Redimensionarea imaginilor





Salvați o variantă mai mică a imaginii, cu mai puțini pixeli.

Ę	5	6
S: ne	alvaţi noua imagi- e	Verificați noua imagine
Pedia Pedia (Salvel Inspen ana? Anulare OK OK] → buton ()	Setic: imag, de afost Imagine int(sis) ● [Imag: procesată] → buton ()









Puteți alege o porțiune dintr-o imagine pe care să o salvați într-un fișier separat.









Puteți alege o porțiune dintr-o imagine pe care să o salvați într-un fișier separat.









Puteți alege o porțiune dintr-o imagine pe care să o salvați într-un fișier separat.





Aplicare efecte filtru





Aplicați imaginilor efecte echivalente cu cele de la fotografiere în modurile 4./2/3/1/1/2/00/ /2) și salvați-le ca imagini separate.





Aplicare efecte filtru





Aplicați imaginilor efecte echivalente cu cele de la fotografiere în modurile 4./2/3/1/1/2/00/ /2) și salvați-le ca imagini separate.





Corectarea efectului de ochi roșii





Corectează automat imaginile afectate de efectul ochi roșii. Puteți salva imaginile corectate într-un fișier separat.





Corectarea efectului de ochi roșii





Corectează automat imaginile afectate de efectul ochi roșii. Puteți salva imaginile corectate într-un fișier separat.





Corectarea efectului de ochi roșii





Corectează automat imaginile afectate de efectul ochi roșii. Puteți salva imaginile corectate într-un fișier separat.



*	Redare	
Vizualizare	Căutare	Gestionare
Ştergerea imaginilor	Editare fotografii	Procesarea imaginilor RAW în aparat
Editarea filmelor		



Procesare imagini RAW



Setare condiții procesare și Procesare imagini RAW



Procesare imagini RAW





Procesați în aparat imaginile realizate în format RAW. Imaginea RAW originală este reținută și o copie este salvată ca JPEG.





Procesare imagini RAW





Procesați în aparat imaginile realizate în format RAW. Imaginea RAW originală este reținută și o copie este salvată ca JPEG.





Setare condiții procesare și Procesare imagini RAW





Condițiile de procesare pot fi setate în detaliu înainte de procesarea imaginilor RAW în aparat. Imaginea RAW originală este reținută și o copie este salvată ca JPEG.





Setare condiții procesare și Procesare imagini RAW





Condițiile de procesare pot fi setate în detaliu înainte de procesarea imaginilor RAW în aparat. Imaginea RAW originală este reținută și o copie este salvată ca JPEG.



	Redare	
Vizualizare	Căutare	Gestionare
Ştergerea imaginilor	Editare fotografii	Procesarea imaginilor RAW în aparat
Editarea filmelor		



Decupare început/sfârșit filme

Reducere dimensiune fişier

111

Editare filme rezumat



Decupare început/sfârșit filme





Puteți îndepărta porțiunile de la începutul și sfârșitul filmelor. Nu uitați că filmele rezumat nu pot fi decupate.









Puteți îndepărta porțiunile de la începutul și sfârșitul filmelor. Nu uitați că filmele rezumat nu pot fi decupate.









Puteți îndepărta porțiunile de la începutul și sfârșitul filmelor. Nu uitați că filmele rezumat nu pot fi decupate.





Reducere dimensiune fişier





Dimensiunile filmelor pot fi reduse prin comprimarea filmelor.




Reducere dimensiune fişier





Dimensiunile filmelor pot fi reduse prin comprimarea filmelor.





Editare filme rezumat





Capitolele individuale (clipuri) înregistrate în modul [2017] pot fi şterse, după cum doriți. Aveți grijă când ştergeți clipuri, deoarece acestea nu pot fi recuperate.









Capitolele individuale (clipuri) înregistrate în modul [2017] pot fi șterse, după cum doriți. Aveți grijă când ștergeți clipuri, deoarece acestea nu pot fi recuperate.









Capitolele individuale (clipuri) înregistrate în modul [2018] pot fi șterse, după cum doriți. Aveți grijă când ștergeți clipuri, deoarece acestea nu pot fi recuperate.

6

Ştergere



• $[OK] \rightarrow buton (\mathbb{R})$



Funcții wireless







Trimiteți imagini către un Smartphone compatibil cu Bluetooth



Încărcare imagini către servicii Web



Trimiteți imagini către un smartphone compatibil NFC



Înregistrare de servicii web CANON iMAGE GATEWAY



Trimiteţi imagini către un smartphone compat bil NFC (Mod redare)



Înregistrare de servicii web Alte servicii web



Funcții Wi-Fi disponibile



Funcții Wi-Fi

Telefoane inteligente și tablete Trimiteți imagini pe telefoane inteligente și tablete care beneficiază de funcții Wi-Fi.

Servicii web Trimiteți imagini către CANON iMAGE GATEWAY sau alte servicii web.

Funcții Bluetooth®

Puteți cupla cu ușurință aparatul cu un smartphone cu tehnologie Bluetooth cu consum mic de energie (denumit în continuare "Bluetooth").

Puteți fotografia sau să vizualizați imaginile folosind smartphone-ul ca telecomandă.





Media playere Vizualizare imagini pe televizoare sau alte dispozitive compatibile DLNA*.

* Digital Living Network Alliance

Imprimante

Imprimați imagini wireless pe o imprimantă compatibilă PictBridge (care acceptă DPS prin P).

Alte aparate

Trimiteți și primiți imaginile wireless între aparate Canon cu Wi-Fi compatibile.

Trimiteți imagini către un smartphone compatibil NFC

*







Trimiteți imagini către un smartphone compat bil NFC







Trimiteți imagini către un smartphone compat bil NFC





Trimiteți imagini către un smartphone compatibil NFC (Mod redare)

 $\checkmark \bigcirc \bigcirc \bigcirc$

D (11) (1

*





Trimiteți imagini către un smartphone compatibil NFC (Mod redare)







Trimiteți imagini către un smartphone compatibil NFC (Mod redare)



6

Terminaţi conexiunea





Trimiteți imagini către un Smartphone compatibil cu Bluetooth

 \mathbf{V}

D(11)





Trimiteți imagini către un Smartphone compat bil cu Bluetooth







Trimiteți imagini către un Smartphone compat bil cu Bluetooth

















*















● [□] → buton (∰)

● [□] şi CANON

iMAGE GATEWAY

sunt acum adăugate

ca destinaţii.



Înregistrare de servicii web Alte servicii web



2 3 Configurați Accesati ecranul Accesati meniul pentru setări serviciul web pe Wi-Fi care doriți să îl folositi Ŕ .. alizare servicii Web 111 10000000 0 De pe un calculator/ Urmaţi instrucţiunile • $[\bigcirc] \rightarrow buton (\begin{tabular}{c} \end{tabular})$ Setările serviciului smartphone, accesati de pe ecran pentru a http://www.canon. finaliza setările web sunt acum actuacom/cig/ pentru a lizate vizita site-ul CANON IMAGE GATEWAY



Încărcare imagini către servicii Web









Prevenirea pornirii lumii AF



Stocare de imagini în funcție de dată



Formatare simplă



Dezactivarea luminii pt. reducerea efectului de ochi roșii



Numerotare fişier



Schimbarea sistemului video





Modificarea perioadei de afişare a imaginii după fotografiere



Formatarea cardurilor de memorie



Utilizare mod Eco







Reglaje pentru economisirea energiei



Personalizare Afişaj informații de redare

English	Norsk	Română
Deutsch	Svenska	Türkçe
Français	Español	اعريه
Nederlands	EDIANICA	กาษาไปณ
Darisk	Русский	算体中文
Portugues	Polski	繁雜中文
Suomi	Cestina	한국어

Limbă de afişare



Luminozitatea ecranului



Fus orar



Oprirea sunetelor aparatului





Personalizarea Afişaj informaţii fotografiere



Dată și oră



Activarea sunetelor aparatului







Ascundere Sfaturi și sugestii



Blocarea automată a panoului cu ecran tactil



Curăţarea manuală a senzorului



Modurile de fotografiere în funcție de simbol



Dezactivare curățare senzor

0 9	
1 2 3 4	
Wi-Fi conectat	
Setari comunicare wireles	
Settle CBS	
361811 013	
Alis. logo certificare	
Afis, logo certificare Informatii copyright	

Verificare simboluri certificări





Reglarea panoului cu ecran tactil



Activare curățare senzor



Setarea informațiilor despre dreptur le de autor pentru a fi înregistrate în imagini

>





Numele autorului	
Detali copyright	
Sterge informații copyright	

1100 1 00	Anul
ormatiilor	Revenirea la

Ştergerea tuturor informaţiilor despre drepturi de autor Revenirea la setările implicite ale aparatului

Setări de bază Beinitializare setări?

Reset ap. foto	
Setări de bază	
Alte setari	1
	1007 To 1

Revenirea la setările implicite pentru funcțiile individuale ale aparatului









Lumina se aprinde pentru a vă ajuta să focalizați când apăsați butonul declanşator până la jumătate, în condiții de luminozitate scăzută. Această lumină poate fi dezactivată.





Dezactivarea luminii pt. reducerea efectului de ochi roșii



Lumina pentru reducerea efectului de ochi roșii se aprinde pentru a reduce efectul de ochi roșii când bliţul se declanşează în condiţii de luminozitate scăzută. Această lumină poate fi dezactivată.





Modificarea perioadei de afişare a imaginii după fotografiere

 $\checkmark \bigcirc \bigcirc \bigcirc$

(m) (m) (m)







În loc să salvați imagini în directoarele create în fiecare lună, puteți pune aparatul să creeze directoare în fiecare zi când fotografiați pentru a stoca fotografiile realizate în ziua respectivă.





Numerotare fişier



Fotografiile sunt numerotate în mod automat în ordinea secvențelor (0001 – 9999) și salvate în directoare a câte 2000 de fotografii. Puteți modifica modul în care aparatul alege numerele de fișier.







Înainte de a folosi un card de memorie nou sau un card formatat cu alt dispozitiv, trebuie să formatați cardul cu acest aparat.

Formatarea șterge toate datele de pe cardul de memorie și acestea nu pot fi recuperate.





Formatare simplă



Efectuați formatare simplă în aceste cazuri: [Eroare card memorie] este afișat, aparatul nu funcționează corect, citirea/scrierea cardului de memorie merge lent, fotografierea în rafală funcționează lent sau înregistrarea filmelor se oprește brusc. Formatarea simplă șterge toate datele de pe cardul de memorie și acestea nu pot fi recuperate.







Efectuați formatare simplă în aceste cazuri: [Eroare card memorie] este afișat, aparatul nu funcționează corect, citirea/scrierea cardului de memorie merge lent, fotografierea în rafală funcționează lent sau înregistrarea filmelor se oprește brusc. Formatarea simplă șterge toate datele de pe cardul de memorie și acestea nu pot fi recuperate.



• $[OK] \rightarrow buton (\mathbb{R}) \rightarrow$ [OK]





Setați sistemul video al televizorului folosit pentru afișare. Această setare determină calitatea imaginii (rata cadrelor) disponibile pentru filme.




Utilizare mod Eco



Această funcție vă permite să conservați energia în modul de fotografiere. Când aparatul nu este folosit, ecranul se întunecă puțin pentru a economisi energie.





Reglaje pentru economisirea energiei 🛇 🕲 💿

Reglați timpul de dezactivare automată a aparatului și a ecranului (respectiv Autoalimentare oprită și Afișaj oprit) după cum doriți.







Reglați timpul de dezactivare automată a aparatului și a ecranului (respectiv Autoalimentare oprită și Afișaj oprit) după cum doriți.

3

Setați aparatul



Reglaţi → buton ()



Luminozitatea ecranului



Adaptați luminozitatea ecranului.







Adaptați luminozitatea ecranului.





Personalizarea Afişaj informații fotografiere

O grilă poate fi afişată pe ecranul de fotografiere. Puteți alege tipul histogramei care să fie afişată când apăsați butonul **V**.







O grilă poate fi afişată pe ecranul de fotografiere. Puteți alege tipul histogramei care să fie afişată când apăsați butonul **V**.





Personalizare Afişaj informaţii de redare



Informațiile despre fotografiere afișate se schimbă de fiecare dată când apăsați butonul ▼ în modul redare. Puteți personaliza informațiile afișate.







Informațiile despre fotografiere afișate se schimbă de fiecare dată când apăsați butonul ▼ în modul redare. Puteți personaliza informațiile afișate.



 Alegeţi informaţiile pentru afişare → buton () pentru a selecta (√)



Fus orar



Pentru a vă asigura că fotografiile dumneavoastră au ora și data locală corectă atunci când călătoriți în străinătate, înregistrați destinația în prealabil și treceți la fusul orar din zona respectivă. Această funcție avantajoasă elimină nevoia de modificare a setării de Dată/Oră în mod manual.







Pentru a vă asigura că fotografiile dumneavoastră au ora și data locală corectă atunci când călătoriți în străinătate, înregistrați destinația în prealabil și treceți la fusul orar din zona respectivă. Această funcție avantajoasă elimină nevoia de modificare a setării de Dată/Oră în mod manual.







Reglați data și ora.





Limbă de afişare



Schimbați limba de afișare după necesități.







Aparatul poate fi setat să nu emită nici un sunet când apăsați butonul declanşator până la jumătate sau porniți autodeclanşatorul.







Sunetele pot fi redate pentru a confirma operațiunile aparatului, precum atunci când apăsați butoane sau atingeți ecranul.







Ghidarea este afişată normal când alegeți elemente din meniul de comandă rapidă sau de pe ecranul de fotografiere. Dacă doriți, puteți dezactiva această informație.





Modurile de fotografiere în funcție de 🛇 🕲 💿 simbol 💿 🖤 💡

Afişaţi modurile de fotografiere pe ecranul de selectare doar prin intermediul simbolurilor, fără numele lor, pentru a le alege mai repede.







Afişaţi modurile de fotografiere pe ecranul de selectare doar prin intermediul simbolurilor, fără numele lor, pentru a le alege mai repede.

4

Setați aparatul



 [Mici, fără inf] → buton ()





Sensibilitatea ecranului tactil poate fi crescută, astfel încât aparatul să răspundă la o atingere mai ușoară.





Blocarea automată a panoului cu ecran tactil



Pentru a preveni operarea accidentală, puteți seta blocarea automată a panoului cu ecran tactil.





Blocarea automată a panoului cu ecran tactil



Pentru a preveni operarea accidentală, puteți seta blocarea automată a panoului cu ecran tactil.







Senzorul de imagine este curățat automat pentru a înlătura praful când alimentarea este pornită sau oprită sau când aparatul se oprește în modul Economisire energie. Puteți dezactiva curățarea automată.







Senzorul de imagine este curățat automat pentru a înlătura praful când alimentarea este pornită sau oprită sau când aparatul se oprește în modul Economisire energie. Puteți activa curățarea, dacă este necesar.







Murdăria care rămâne după curățarea automată poate fi îndepărtată folosind o suflantă opțională sau alte instrumente specializate.

Suprafața senzorului de imagine este extrem de delicată. Dacă trebuie să curățați manual senzorul, recomandăm să o faceți la un Centru Service Canon.







Anumite simboluri pentru certificările cerute de aparat pot fi vizualizate pe ecran. Alte simboluri de certificare apar în acest manual, pe cutia aparatului sau pe corpul aparatul.





Setarea informațiilor despre drepturile de 🔍 🕐 💿 autor pentru a fi înregistrate în imagini 💿 🖤 🕈

Pentru a înregistra numele autorului și detaliile despre drepturile de autor în imagini, setați aceste imagini în prealabil.





Setarea informațiilor despre drepturile de autor pentru a fi înregistrate în imagini



Pentru a înregistra numele autorului și detaliile despre drepturile de autor în imagini, setați aceste imagini în prealabil.



 $\bullet \, [\text{Da}] \,{\rightarrow}\, \text{buton} \, (\begin{subarray}{c} \end{subarray} \end{subarray} \end{subarray} \end{subarray} \end{subarray} \end{subarray}$



Ştergerea tuturor informaţiilor despreImage: Comparison of the sector of th

Puteți șterge atât numele autorului cât și detaliile despre drepturile de autor, în același timp.





Revenirea la setările implicite ale aparatului



Dacă schimbați în mod accidental o setare, puteți reveni la setările implicite ale aparatului.





Revenirea la setările implicite pentru funcțiile individuale ale aparatului

 (\checkmark)

(m) (m)





Revenirea la setările implicite pentru funcțiile individuale ale aparatului







Index



А

Afişaj mărit 234 Afisare index 242 Afisare salt 245 AF tactil 156 AF zonă stabilă 152 A/N granulat (Mod fotografiere) 99 Aparat Resetare 353.354 Asistentă creativă (Mod Fotografiere) 193 Autodeclansator Personalizarea autodeclansatorului 222 Utilizarea autodeclanşatorului 220 Auto-portret (Mod Fotografiere) 86 Av (Mod fotografiere) 179

В

Balans de alb (culoare) 132 Balans de alb personalizat 133 **Bateria** Încărcare 22 Mod Eco 325 Blit Blocare FE 161 Compensare expunere blit 160 Declansare blit 165 Măsurare blit 164 Mod 159 Resetare 168 Sincronizare blit 163 Blocare AE 124 Blocare FF 161





С

Cadre AF 152 Călătorii cu aparatul 334 Camera Connect 296, 299, 302 CANON IMAGE GATEWAY 305, 310 Carduri de memorie 24 Căutare 243 Clasificare 256 Compensare expunere blit 160 Compresie 227 Corectarea luminozității periferice 172 Corectare ochi rosii 276 Corecție aberații cromatice 172 Culinar (Mod fotografiere) 93 Culoare (balans de alb) 132 Curătare senzor 346. 347

Curățare (senzor de imagine) 346, 347, 348 Curea 21

D

Dată/Oră Fus orar 334 Modificare 336 Setări 27 Declanşator tactil 224 Denumirea părților componente 48 DLNA 294





Е

Ecran

Limbă de afişare 28 Ecran pentru comandă rapidă Operare tactilă 70 Operațiuni de bază 62 Editare Corectare ochi roșii 276 Redimensionarea imaginilor 269 Tăiere 271

Efect acuarelă (mod de fotografiere) 107 Efect Art. aldin (mod de fotografiere) 105 Efect miniatură (Mod Fotografiere) 111 Efect ochi de peşte (Mod Fotografiere) 103 Evidențiere MF 150 Expunere Blocare AE 124 Blocare FE 161 Compensare 122 Expunere bulb 183 Expuneri lungi 183

F

Faţă+Urmărire 152 Favorite 256 Film cu redare accelerată (mod înregistrare) 209 Filme Calitatea imaginii (pixeli înregistraţi/rată cadre) 231 Editare 285, 288, 290 Filtre creative 274





Filtru de vânt 214 Focalizare AF tactil 156 Cadre AF 152 Evidenţiere MF 150 Servo AF 153 Focalizare manuală 145 Fotografie macro 91 Funcţii wireless 294 Fus orar 334

Н

Hibrid auto (mod fotografiere) 83 High dynamic range (mod fotografiere) 114

I

Imagini Perioadă de afişare 318 Protejare 248, 249, 251, 254 Ştergere 258, 259, 261, 264 Imagini alb și negru 99 Încărcare 22 Indicator 68, 316, 317 Interval de focalizare Focalizare manuală 145





L

Limbă de afişare 28

Μ

Meniu

Operare tactilă 72 Operaţiuni de bază 64 Metodă de măsurare 125 MF (focalizare manuală) 145 M (Mod fotografiere) 181 Mod Auto (Mod fotografiere) 40, 80, 81 Mod Eco 325

Ν

NA personalizat 133 Numerotare fişier 320

0

Obiectiv Ataşare 29 Buton deblocare 31 Detaşare 31 Optimizator auto-luminozitate 128




Ρ

Peisaj (Mod Fotografiere) 90 Perioadă de afişare 318 Pixeli de înregistrare (Dimensiunea imaginii) 227 P (Mod fotografiere) 7 Portret (Mod Fotografiere) 88 Prevenire praf pe imagine 347, 348 Prezentare 236 Prim-plan (mod de fotografiere) 91 Prioritate ton 129 Procesare imagini RAW 280, 282 Protejare 248, 249, 251, 254

R

Raport aspect 230 RAW 228 Redare Afişaj mărit 234 Afisare index 242 Afisare salt 245 Căutare imagine 243 Filme 237 Filme rezumat 239 Fotografii 233 Operare tactilă 74 Prezentare 236 Redimensionarea imaginilor 269





Reducere a zgomotului Expuneri lungi 175 Sensibilități ridicate ISO 173, 174 Reducerea zgomotului la expunere lungă 175 Reducere zgomot sensibilitate ridicată ISO 173 Red. zgomot foto multiplă 174 Resetare 353, 354 Rotire 267

S

Saturație 140 Scenă nocturnă fără trepied (Mod de fotografiere) 95 Servo AF 153 Soft focus (mod fotografiere) 101 Sporturi (Mod fotografiere) 92 Stabilizarea imaginii 170 Ștergere 258, 259, 261, 264 Ștergere toate 264 Stil foto 139, 140, 141 Sunete 338





Т

Tăiere 271 Temperatură de culoare 136, 138 Transmiterea de imagini 311 Trimiterea imaginilor către un smartphone 296, 299, 302 Trimiteți imagini către servicii Web 311 Tv (Mod de fotografiere) 177

V

Valoare ISO 126

Ζ

Zoom 40, 42 Zoom punct-AF 145



Precauții pentru Funcții wireless (Wi-Fi, Bluetooth sau altele)



- Ţările şi regiunile care permite utilizarea Funcţiei Wireless
 - Utilizarea WLAN este restricționată în anumite țări şi regiuni iar utilizarea ilegală poate fi pedepsită conform legislației naţionale sau locale aplicabilă.

Pentru a evita încălcarea regulamentelor referitoare la WLAN, vizitați site-ul Canon pentru a verifica dacă utilizarea este permisă.

Rețineți: Canon nu poate fi făcută responsabilă pentru problemele rezultate în urma utilizării WLAN în alte țări și regiuni.

- Efectuarea oricăreia dintre următoarele acţiuni poate atrage după sine pedepse conform legii:
 - Deteriorarea sau modificarea produsului
 - Îndepărtarea etichetelor de certificare de pe produs
- ۲
- Deoarece acest produs include un elemente americane pentru criptare, acesta se va supune Reglementărilor Prevăzute de Departamentul de administrare a exporturilor al S.U.A şi nu poate fi exportat sau adus într-o țară aflată sub embargo comercial impus de către S.U A.
- Aveţi grijă să notaţi setările LAN wireless pe care le folosiţi.
- Setări wireless salvate pentru acest produs pot fi modificate sau şterse din cauza operării incorecte a produsului, din cauza efectului de unde radio sau a electricităţii statice, a accidentelor sau a defecţiunilor.
- Reţineţi: Canon nu îşi asumă în niciun fel răspunderea pentru orice fel de deteriorări sau pierderi directe şi indirecte rezultate din degradarea produsului.

>



Precauții pentru Funcții wireless (Wi-Fi, Bluetooth sau altele)



- Când daţi aparatul altor pesoane, vă debarasaţi de el sau îl trimiteţi la reparaţii, resetaţi toate setările wireless şi ştergeţi setările pe care le-aţi introdus.
- Canon nu oferă despăgubiri în cazul pierderii sau sustragerii produsului.
- Canon nu acceptă responsabilitatea pentru pierderi sau daune rezultate din accesul neautorizat sau utilizarea dispozitivelor ţintă înregistrate pe acest produs din cauza pierderii sau furtului acestuia.
- Aveţi grijă să folosiţi produsul conform indicaţiilor din acest manual. Aveţi grijă să folosiţi funcţia wireless a acestui produs conform indicaţiilor incluse în acest manual. Canon nu îşi asumă responsabilitatea pentru deteriorările sau pierderile suferite chiar dacă funcţia şi produsul sunt folosite în alte moduri decât cele descrise în acest manual.
- Nu folosiţi funcţia LAN wireless a acestui produs în apropierea echipamentelor medicale sau a altor echipamente electronice.
 - Utilizarea funcției wireless a acestui produs în apropierea echipamentelor medicale sau a altor echipamente electronice poate afecta operarea dispozitivelor respective.



Precauții referitoare la interferența cu unde radio



 Acest produs poate fi afectat de interferențe din partea altor dispozitive care emit unde radio.
Pentru a evita interferențele, asigurați-vă că folosiți acest produs cât mai departe de aceste dispozitive sau evitați utilizarea dispozitivelor în același timp cu utilizarea acestui produs.



Mărci comerciale și licențe



- Microsoft şi Windows sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite şi/sau în alte ţări.
- Macintosh şi Mac OS reprezintă mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrată în SUA şi alte ţări.
- App Store, iPhone şi iPad reprezintă mărci comerciale ale Apple Inc.
- Sigla SDXC este o marcă comercială a SD-3C, LLC.
- HDMI, logo-ul HDMI şi High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC.
- Wi-Fi[®], Wi-Fi Alliance[®], WPA™, WPA2[™] şi Wi-Fi Protected Setup[™] sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Wi-Fi Alliance.
- Cuvântul şi sigla Bluetooth[®] sunt mărci comerciale înregistrate de Bluetooth SIG, Inc. şi utilizarea acestora de către Canon Inc. este efectuată sub licență. Toate celelalte mărci comerciale aparțin proprietarilor respectivi.
- Semnul N este o marcă înregistrată a NFC Forum Inc. în Statele Unite şi în alte ţări.
- Toate celelalte mărci comerciale aparțin proprietarilor respectivi.
- Dispozitivul are încorporata o tehnologie exFAT licenţiată de Microsoft.







Acest produs este licenţiat în baza patentelor AT&T pentru standardul MPEG-4 şi poate fi folosit pentru codificarea şi/sau decodificarea videoclipurilor compatibile cu formatul MPEG-4 şi/sau decodificarea videoclipurilor compatibile cu formatul MPEG-4 care au fost codificate doar (1) pentru o persoană şi în scopuri necomerciale sau (2) de un furnizor de materiale video licenţiat în baza patentelor AT&T pentru asigurarea materialelor video compatibile cu formatul MPEG-4. Nu se garantează şi nu se asigură nicio licenţă pentru alte utilizări pentru standarde MPEG-4.







- Reproducerea neautorizată a acestui manual este interzisă.
- Toate măsurătorile se bazează pe standardele de testare Canon.
- Specificațiile produsului şi aspectul exterior pot fi modificate fără notificare prealabilă.
- lustraţiile şi imaginile cu ecranul din acest manual pot fi uşor diferite faţă de aparatul pe care îl deţineţi.
- Fără a lua în considerare elementele de mai sus, Canon nu îşi asumă nicio răspundere pentru deteriorările datorate operării greşite a acestor produse.

Canon

© CANON NC. 2017